

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 29 (1975)

**Heft:** 11: Offene Bausysteme/Industriebauten = Systèmes constructifs ouverts/Bâtiments industrielles = Open building systems/Industrial constructions

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Internationale Zeitschrift  
Heft 11  
November 1975, 29. Jahrgang  
Erscheinungsort Zürich

**Administration und Insurerenverwaltung:**  
Verlag Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
Postscheckkonto 80-40147  
Bank Leu AG,  
Postfach 8022 Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt,  
Stadtfiliale Auersihl, Postfach 8021  
Zürich

**Sekretariat:**  
Anne-Marie Böse

**Bezugsbedingungen:**  
Abonnementspreis p. Jahr  
Fr. 68.– + Porto Fr. 10.– (Schweiz)  
Fr. 68.– + Porto Fr. 15.– (Ausland)  
Einzelnummer Fr. 9.–  
Ausland Fr. 11.–

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnementsschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

**Lithos:**  
Nievergelt Repro AG  
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

**Titelblatt:**  
Bausystem Fritz Haller

**Verlag**  
Bauen + Wohnen  
Vogelsangstraße 48  
8006 Zürich  
Telefon 01 28 95 66

**Verlagsleitung und für die Herausgabe verantwortlich**  
Gilbert und Adolf Pfau

**Redaktion**  
Prof. Franz Füeg  
Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke

**Redaktionsmitarbeiter**  
Dr. Ernst Appel  
(Wettbewerbe)  
Sabine Schäfer (Forum)

**Grafische Gestaltung**  
Aldo Clerici

**Patronatskomitee:**  
Prof. Kurt Ackermann, München  
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam  
Prof. Ir. J. H. van den Broek,  
Rotterdam  
Craig Ellwood, Los Angeles  
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer,  
Braunschweig  
Hans Maurer, München  
Bernhard Pfau, Düsseldorf  
Prof. Jacques Schader, Zürich  
Ionel Schein, Paris  
Prof. Paul Schneider-Esleben,  
Düsseldorf  
Harry Seidler, Sydney  
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki  
Alison und Peter Smithson, London  
Prof. Kenzo Tange, Tokio  
Jørn Utzon, Hellebaek  
Tibère Vadi, Basel

**Auslandskorrespondenten:**  
Dr.-Ing. Panayotis Alexiou,  
Laertou Str. 24–26, Athen 5 II  
Dipl.-Ing. Orhan Göçer, İstanbul,  
Teknik Üniversitesi  
Eduardo Guimaraes,  
R. Aires Saldanha 136, Apt. 630,  
Rio de Janeiro  
Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,  
National University  
Jörg Kerchlingo  
Astridsvej 7, nr. 2  
8220 Brabrand, Dänemark  
Arnulf Lüchinger  
Wilgstraat 49  
Den Haag 2024 NL  
Dipl.-Ing. Francisco Maigler,  
Calle Martin Mendaña 846,  
Mexico 12 D. F.  
Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of  
Architecture & City Planning,  
Illinois Institute of Technology,  
Chicago, Illinois  
Dr. W. Schweisheimer, Highland  
Hall, Rye, New York  
Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o  
Akaike, 3-17-1 Izumi-cho  
Suginami-ku, Tokyo 168

## Offene Bausysteme/Industriebauten

- 425–428  
Impressum und Forum
- 429  
Peter Rodemeier  
Bilanz und Prognose
- 431  
Fritz Haller  
Ein offenes System für mehrgeschossige Bauten mit integrierter Medieninstallation
- 439  
Kurt Brändle und Steve Gregory  
Entwerfen im Systembau mit Computerhilfe
- 444  
Marcelo R. Igonda  
Ein Bausystem für die Selbstmontage
- 448  
Yorke, Rosenberg und Mardall, London  
Schmelzofenwerk
- 451  
Timo Penttilä, Helsinki  
Kraftwerk in Hanasaari
- 454  
Otto Glaus, Bert Allemann, Ernst Bringolf, J. P. Freiburghaus und Hans Stünzi, Zürich  
Druckfarbenfabrik in Rapperswil-Jona
- 456  
Peter C. von Seidlein, München, und Horst Fischer  
Druckerei in Paderborn
- 458  
Generalunternehmung: H. Hatt-Haller, Zürich  
Projekt: Brotschi und Santschi, Architekten, Zürich  
Vorfabriziertes Hallenbad in Adliswil
- 460  
Colquhoun und Miller, London  
Räumliches Tragwerk über Freizeitzentrum in London
- 461  
Konstruktionsblatt / Räumliches Tragwerk aus Vierkantrohren  
Räumliches Tragwerk über Freizeitzentrum in London
- 463  
Konstruktionsblatt / Tragkonstruktion in Holz  
Druckerei in Paderborn
- 464  
Konstruktionsblatt / Fassaden  
Druckerei in Paderborn
- 465  
Wettbewerb  
Gemeindehaus mit Saalbau und Restaurant sowie Hotel in Wetzikon bei Zürich